

## Wonderland **342**



NO: **Regulerbar seng**

DK: **Elevationsseng**

SE: **Ställbar säng**

GB: **Adjustable bed**



## 5 års reklamasjonsrett\*

Mot material- eller produksjonsfeil.  
Reklamasjonen omfatter ikke normal  
slitasje.

\* 5 års reklamasjonsrett iht. forbrukerkjøpsloven.



## 5 years guarantee \*

For material or manufacturing defects.  
Claim does not include normal wear  
and tear.





Lykke til med valget av ditt nye Wonderlandprodukt.  
Wonderland produserer personlig tilpassede sengeløsninger med unike egenskaper og design.  
Vi håper dette produktet skal sikre deg god søvn og velvære i mange år.

We hope you will enjoy your new Wonderland product. Wonderland is producing customized bed solutions with unique features and design. We hope that this product will ensure high quality sleep and well-being for many years to come.

Wonderland AS

Norsk	4 - 11
Dansk	12 - 19
Svenska	20 - 27
English	28 - 35

342 regulerbar seng med motor som justerer rygg og ben.

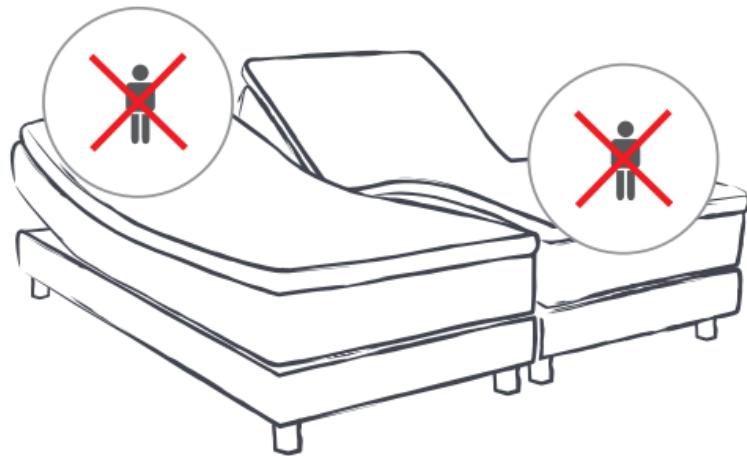
## Før bruk

### Fjern transportsikringen

For sikker transport av sengen er topp og bunn sikret med strips. Når du har festet bena og satt sengen på siden, kan du fjerne disse.

### Viktig!

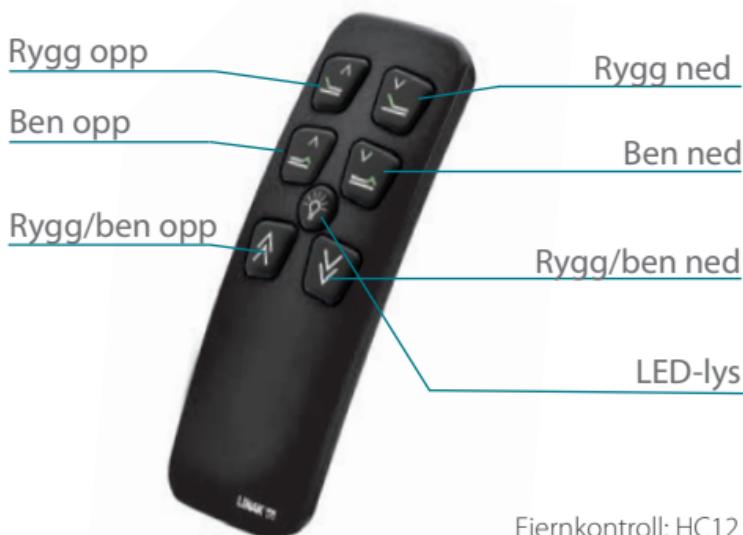
Når sengen ikke er i horisontal stilling, må man aldri sitte eller stå på hode- eller fotende!



# Fjernkontrollen

NO

Med fjernkontrollen kan du heve eller senke hode- og fotende til den posisjonen du ønsker. Du kan også heve eller senke hode- og fotende samtidig.



Fjernkontroll: HC12

## Bluetooth

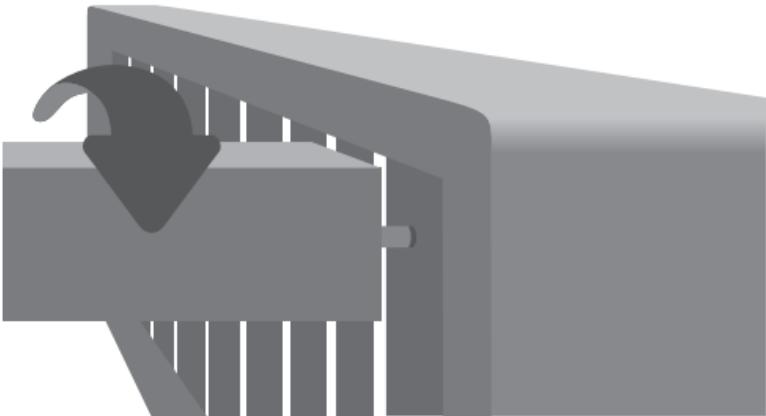
Mottakeren til fjernkontrollen er integrert i motoren på 342 og tilpasset bluetooth.

### Last ned appen.

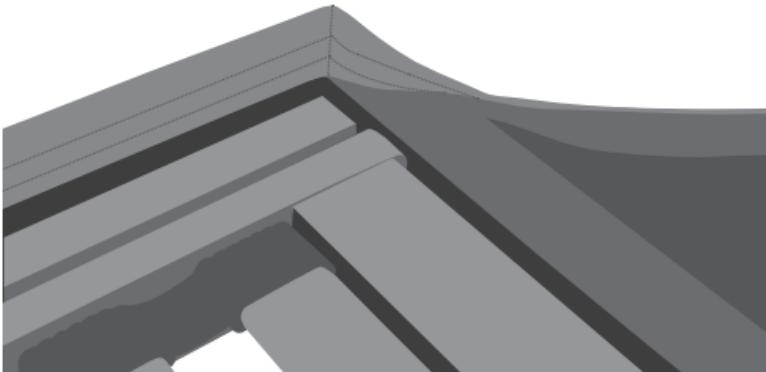
Bed Control App (Linak) har de samme funksjonenes som fjernkontrollen, men gjør at du kan justere sengen din via nettbrett eller smarttelefon.



# Montering



**01** Skru på beina



**02** Ta på trekket

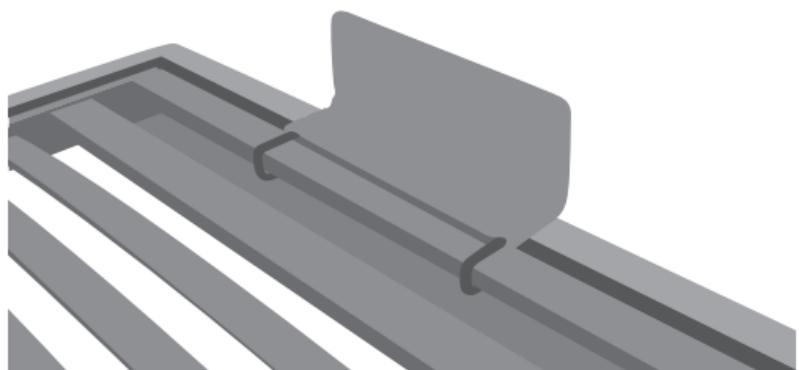
- For best resultat, dra trekket forsiktig og gradvis ned langs alle sider. Fest alle fire hjørner på oversiden først. Start midt på sidene og fest tekstilet jevnt på borrelåsen mot hjørnene.
- Fest borrelåsen på sengens underside jevnt til slutt.
- Trekk som dekker begge bunnene.**

I pakken med tekstilet følger det med ett langt og bredt borrelås. Dette skal monteres på midten av de to sammensatte bunnene, fra hode- til fotende. Det sikrer at madrassene ikke kommer i kontakt med borrelåsen.

NO



**03** Sett inn sidestopper i forboret hull



**04** Sett på endestopper



**05** Legg på hovedmadrass og overmadrass

# Synkronisering

## Synkronisering

For å synkronisere sengen med fjernkontrollen gjøres følgende.

**OBS:** Synkroniser kun én seng av gangen.

1. Sett strømkabelen inni stikkontakten. Lyset på motoren vil nå blinke. Sengen er i synkroniserings modus i 3 min.
2. Hold de to øverste knappene på fjernkontrollen inne samtidig. Når lyset gir et langt blink, er sengen synkronisert! Kjør så sengen opp for å kontrollere.

### To senger på en fjernkontroll.

3. Parallelkjøring (to senger synkronisert på en fjernkontroll) er mulig. Ved parallelkjøringen, kan den ene motoren starte noen sekunder senere enn den andre. Forskjellig vektbelastning på sengen kan gi forskjøvet kjøring.

## Strømforbruk 342

342 er utstyrt med en strømbryter i kontakten. Når sengen ikke er aktivert med fjernkontrollen, er det ingen strømforsyning til motoren.

## Stell og vedlikehold

For å sikre at den regulerbare sengen skal fungere over lang tid, kreves det noen vedlikeholdstiltak, sammen med normal rengjøring.

Det kan være behov for å smøre de bevegelige metallleddene med et tyntflytende smøremiddel. Bruk gjerne et av de anerkjente smøremidlene som leveres på sprayboks.

Om det oppstår ulyd/knirk når bunnen aktiveres, kan dette fjernes med å gå over skruene i ettertid og stramme disse. Det er helt normalt at trevirke forandrer seg i forskjellige temperaturer, og da vil det være behov for å stramme skruene.

Bytt/påfør filtputer der tre treffer metall/tre. Stram alle bena på sengen. Er det montert støtteben, må også disse kontrolleres/ justeres/strammes.

## Justering av fasthetsgrad

Du kan justere fastheten under hoftepartiet ved å skyve plastbeslagene enten ut mot sidene eller inn mot midten.

Prøv deg fram til du har funnet den fasthetsgrad som passer deg.



# Utskifting av motor

Din nye regulerbar seng er konstruert for å vare i mange år. Om det likevel skulle skje et uhell, er de fleste delene enkle å erstatte. Selve hovedmotoren er enkel å skifte:

- 01** Fjern de 2 plastlokkene som holder motoren på plass (se ill.). Motoren er nå løs.
- 02** Plasser den nye motoren i riktig stilling, og skyv plastlokkene tilbake i låseposisjon.



## Nødsenkning av sengen

Finn umbrakonøkkelen på siden av motoren og kjør enten hode eller fot manuelt ned til vannrett posisjon.

## Problemer? Hvis sengen ikke fungerer

Skulle det oppstå driftsproblemer med produktet, kan denne sjekklisten hjelpe deg å finne årsak/løsning.

### Den regulerbare sengen never eller senke seg ikke.

- Kontroller at motoren er koblet til strøm, at kontakten er satt i og at det er strøm i kontakten.
- Forsikre deg om at kontakten er riktig tilkoblet både i motor og stikkontakt.
- Kontroller batteriene. Gjelder fjernkontroller med mulighet for å bytte batterier.
- Prøv å koble en fjernkontroll som fungerer (fra den andre sengen) til sengen som ikke fungerer, for å sikre at det ikke er motoren som er ødelagt.
- Prøv å bytte strømkabel i motoren med strømkabelen fra sengen / siden som fungerer.
- Prøv å synkronisere motoren og fjernkontrollen.

### Synkronisering av fjernkontroll og motor - Bluetooth

1. Koble fra strømmen på den ene sengen og vent i minst 5 minutter før du kobler den til igjen.
2. Lyset under sengen blinker nå, noe som indikerer at den er klar til å synkronisere med fjernkontrollen.
3. Hold de to øverste knappene (rygg opp og ned) inne ca. 2-3 sekunder mens du retter fjernkontrollen mot motoren.
4. Hvis synkroniseringen er vellykket, vil motoren gi et lengre lysglimt.
5. Test ved å kjøre sengen litt opp i ryggdelen.  
Motoren og fjernkontrollen er paret og motoren slutter å blinke.

Prøv igjen hvis det ikke fungerer første gang.

342 elevationsbund med 2 motorer, justering af ryg og ben.

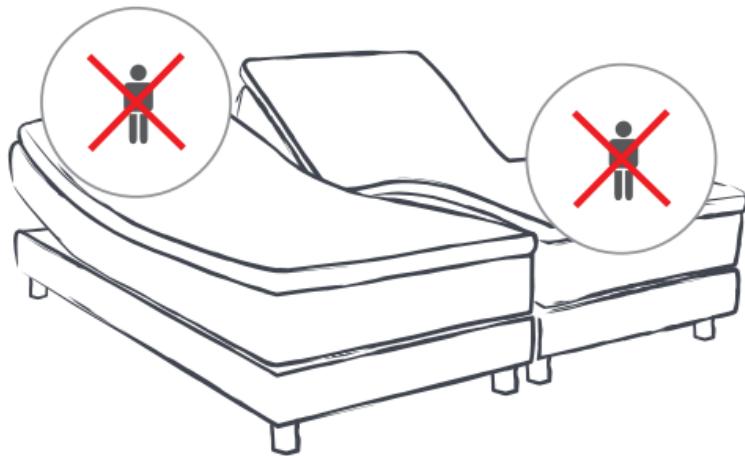
## Før brug

### Fjern transportsikringen

For sikker transport af sengen er toppen og bunden sikret med strips. Så snart du har fastgjort benene og sat sengen på dens rette plads, kan du fjerne disse.

### Vigtigt!

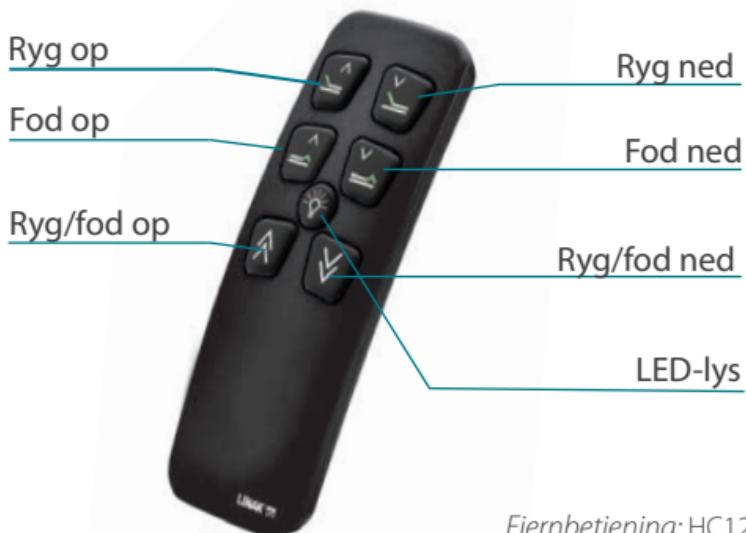
Når sengen ikke er i horisontal stilling, må man aldrig sidde eller stå på hoved- eller fodenden!



# Fjernbetjeningen

DK

Med fjernbetjeningen kan du hæve og sænke hovede- og fodenden til den position, du ønsker. Du kan også hæve og sænke hovede- og fodenden samtidig.



*Fjernbetjening: HC12*

## Bluetooth

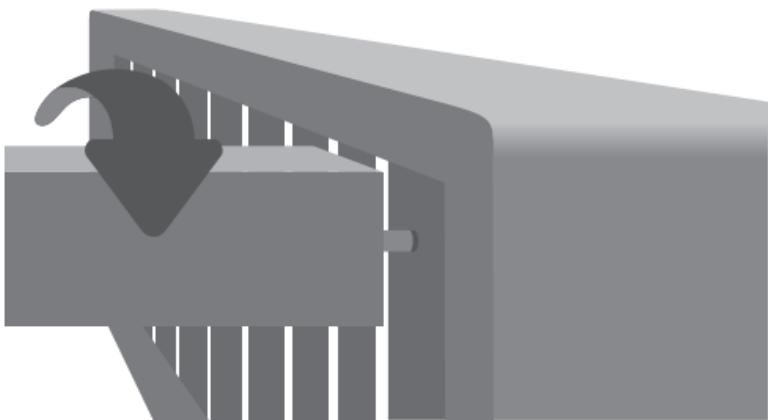
Fjernbetjenings modtager er integreret i motoren og tilpasset bluetooth.

### Download app'en.

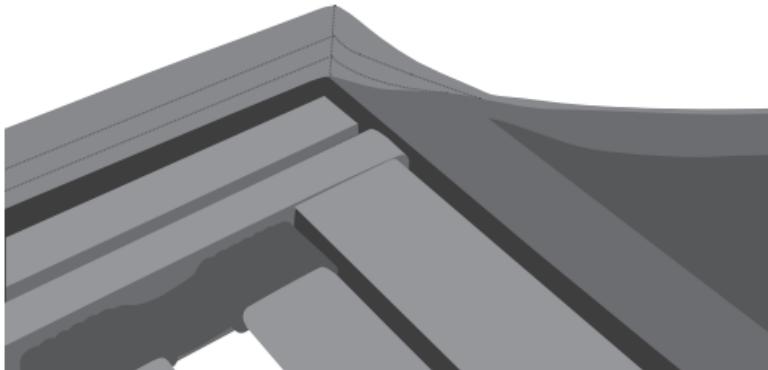
Bed Control App (Linak) har de samme funktioner som fjernbetjeningen, og giver mulighed for at justere sengen via smartphone eller tablet.



# Montering



**01** Skru benene på



**02** Læg betrækket på

- For at opnå det bedste resultat, træk betrækket forsigtigt og gradvist ned langs alle siderne.  
Sæt først alle fire hjørner på. Start derefter midt på siderne og fastgør mod hjørnerne.
- Fastgør velcrobåndet jævnt på sengens underside til sidst.

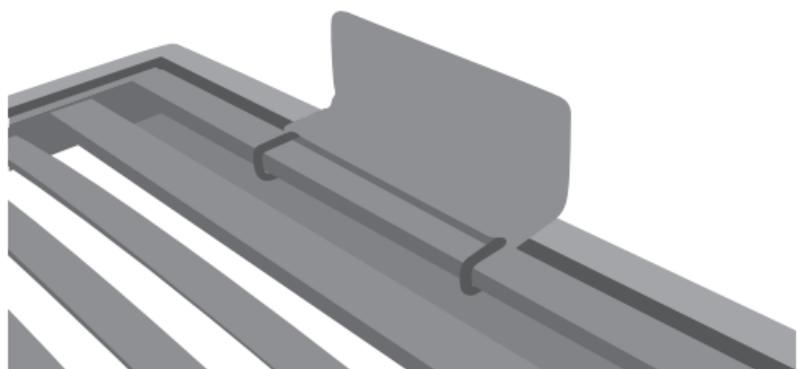
**c. OBS! Senge med betræk som dækker begge bunde.**

I pakken med tekstil medfølger der et langt og bredt stykke velcrobånd, dette skal monteres på midten af de to sammensatte bunde, fra hovedende til fodende, dette sikre at madrasserne ikke har kontakt med det velcrobånd som ikke er dækket af berækket.

DK



**03** Sæt sidebremsen på i de forborede huller



**04** Sæt endebremsen på



**05** Læg den vendbare madras på bunden,  
og topmadrassen oven på.

# Parring af betjening og motor

## Parring af betjening til motor

For at parre seng med betjeningen gør du følgende.

OBS: Tilslut kun én seng til strøm ad gangen.

- 1.** Tilslut det ene strømkabel til stikkontakt. Lyset på motoren vil nu blinke. Sengen er i parrings modus i 3 min.
  - 2.** Hold de to øverste knapper på fjernbetjeningen inde samtidig. Når lyset giver et langt blink, er den ene betjening parret med motoren. Og kør derefter en af moterne op for at afslutte.
- To senge på en betjening (Samtidskørsel).**
- 3.** Samtidskørsel (to senge parret på en fjernbetjening) er muligt, man kan ikke være fuldstændig sikker på parallelitet, da den ene motor kan starte nogle sekunder senere end den anden og forskellig vægtbelastning på sengen kan give forskudt kørsel.

## Strømafbryderkontakt

342 er udstyret med en strømafbryder i stikkontakten. Når sengen ikke er aktiveret med fjernbetjeningen, er der ingen strømtilførsel til motoren.

## Vedligeholdelse

For at sikre at denne regulerbare seng skal fungere i lang tid, er det nødvendigt med nogle vedlige-holdels-esforanstaltninger, foruden den normale rengøring.

Der kan være behov for smøring af de bevægelige metalled med et tyndtflydende smøremiddel.

Brug gerne et af de kendte smøremidler, der kan købes på spraydåse.

Hvis der opstår mislyde/knirkende lyde, når bunden aktiveres, kan dette fjernes ved at gennemgå skruerne og efterspænde disse. Det er helt normalt, at træ forandrer sig ved forskellige temperaturer, og der kan derfor opstå behov for at stramme skruerne.

Erstatte/påføre filtpuder der hvor træ rammer metal/træ. Efterspænd alle ben på sengen. Er der monteret support leg/støtteben skal dette også tjekkes/justeres/spændes.

## Justering af fasthedsgrad

Du kan justere fastheden under hofteparti ved at skubbe plastbeslag enten ud mod siderne eller ind mod midten. Prøv dig frem, indtil du har fundet den fasthedsgrad, der passer til dig.



# Motor funktioner og udskiftning

Din nye regulerbare seng er konstrueret med henblik på, at den skal kunne bruges i mange år. Hvis der alligevel skulle ske et uheld, er de fleste dele nemme at udskifte. Selve motoren udskiftes nemt således:

- 01** Fjern de 2 plastdæksler, der holder motoren på plads (se ill.). Motoren er nu løs.
- 02** Placér den nye motor i den rette position, og skub plastdækslerne tilbage i låseposition.



## Nødsænkning af sengen

Find unbrakonøglen på siden af motor og kør enten hoved eller fodende manuelt ned til vandret.

# Problemer

DK

## Problemer? Hvis sengen ikke fungerer

Hvis der opstår driftsproblemer med produktet, kan følgende tjekliste benyttes til at finde årsagen/løsningen:

### Elevationssengen hæver og sænker ikke.

- Tjek, at motoren er tilsluttet strøm, stikkontakten er tændt og der er strøm i kontakten.
- Sikre at kablet ikke er trukket ud eller sidder løst i stikket i motoren under sengen.
- Tjek batterierne. Gælder for fjernbetjeninger med mulighed for at udskifte batterier.
- Forsøg at parre en fjernbetjening som virker (fra den anden seng) til sengen som ikke virker, for at sikre, at det ikke er motoren som er i stykker.
- Forsøg at bytte strømkablet i motoren med strømkabel fra den seng/side som fungerer.
- Forsøg at genparre motor og fjernbetjeningen.

### Parring af fjernbetjening og motor - Bluetooth

1. Frakobl strømmen på **den ene seng** og vent minimum 5 minutter før den tilkobles igen.
2. Lampen under sengen blinker nu og indikerer, at den er klar til parring af fjernbetjening.
3. Hold de to øverste knapper (ryg op og ryg ned) inde i ca. 2-3 sekunder samtidig med, at du peger fjernbetjeningen mod motoren.
4. Hvis parringen er succesfuld, vil motoren afgive et længere lysglimt.
5. Kør herefter sengen lidt op i rygdelen. Motor og fjernbetjening er parret og motoren stopper med at blinke.

Forsøg igen, hvis det ikke lykkes første gang.

342 ställbar säng med motor som justerar rygg och ben

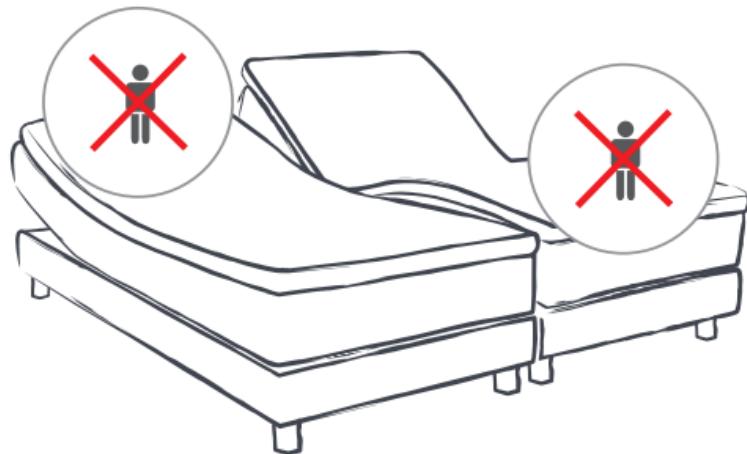
## Innan sängen tas i bruk

### Avlägsna transportsäkringen

Sängens delar är säkrade med buntband för att transporteras tryggt. När du har monterat benen och satt sängen på plats, kan du ta bort buntbanden.

### Viktigt!

Sitt eller stå aldrig på huvud- eller fotänden när sängen inte befinner sig i en horisontell position!



# Fjärrkontrollen

SE

Med fjärrkontrollen kan du höja eller sänka rygg- och fotänden till den position du önskar. Du kan också höja och sänka rygg- och fotänden samtidigt.

Du kan också lyfta eller sänka huvud- och fotänden samtidigt.



Fjärrkontrollen: HC12

## Bluetooth

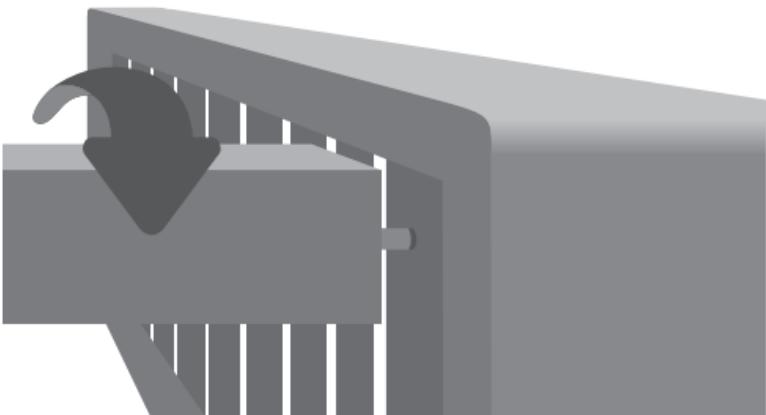
Fjärrkontrollens mottagare använder Bluetooth och är integrerad i sängens motor.

## Ladda ner Bed Control App

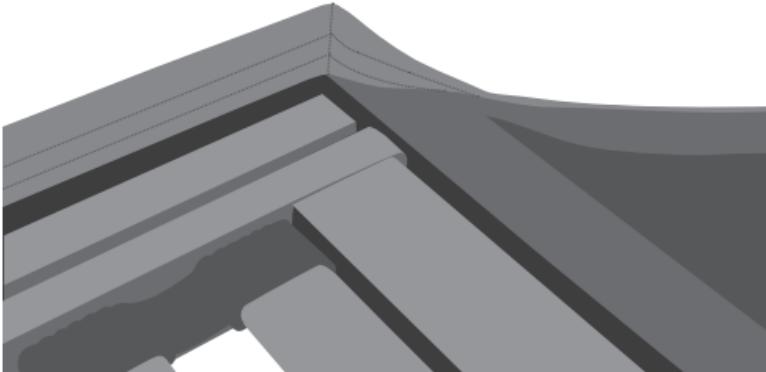
Med Bed Control App kan du justera sängen via smarttelefon eller surfplatta. Appen har samma funktioner som fjärrkontrollen.



# Montering



**01** Skruva på benen.



**02** Ta på tyget.

- För bästa resultat, sätt fast de fyra hörnen vid huvudänden först. Dra tyget försiktigt och stegvis ned längs alla sidorna. Starta mitt på sängen och fäst tyget med kardborrebanden mot varje hörn.

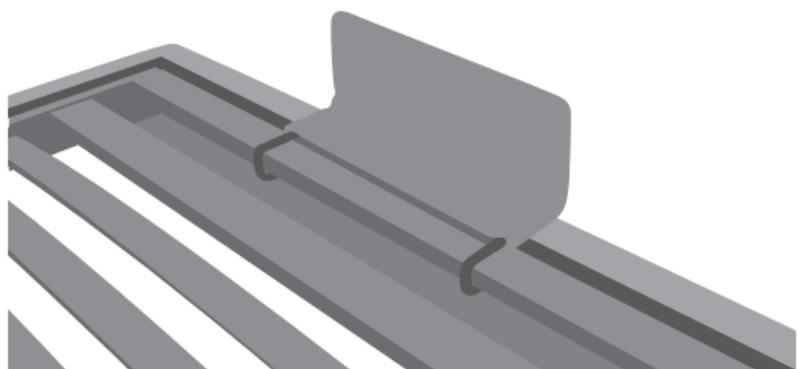
- Fäst kardborrebanden på sängens undersida.

- 1 textilöverdrag till 2 bottenramar**

I textilkartongen, finns ett brett, långt kardborrebånd. Det ska fästas i mitten, under de två bottenramarna, från huvud- till fotänden. Detta säkerställer att madrasserna inte kommer i kontakt med kardborrebånd som inte täcks av textilöverdraget.



**03** Sätt in sidostopparna i de förborrade hålen.



**04** Montera fotstopp.



**05** Lägg på madrass och bäddmadrass.

# Synkronisering

## Synkronisering

För att synkronisera sängen gör du följande.

**OBS:** Synkronisera en säng i taget.

- 1.** Sätt i kontakten till den säng du vill synkronisera. Lampan på sängens motor börjar att blinka. Sängen är i synkroniseringsmodus i 3 minuter.
- 2.** Tryck på de två översta knapparna på fjärrkontrollen och håll de intryckt i två sekunder. När lampan på motorn visar att längre ljus, har sängen blivit synkroniseras med fjärrkontrollen. Pröva att justera sängen så att det fungerar.

## 2 sängar med samma fjärrkontroll

- 3.** Det är möjligt att koppla båda sängarna till samma fjärrkontroll, men den parallella justeringen kan inte garanteras till 100%. En av motorerna kan starta något tidigare än den andra motorn.

## Strömbrytarkontakt

342 har en strömbrytare i stickkontakten.  
Sängens motor får inte ström förrän sängen  
aktiveras med fjärrkontrollen.

## Skötsel och underhåll

För att garantera att den ställbara sängen ska fungera i många år framöver, krävs ett visst underhåll samt vanlig rengöring.

De rörliga metalldelarna kan behöva smörjas med ett tunt, flytande smörjmedel. Använd gärna ett av de kända smörjmedlen som levereras i sprayflaska.

Om det uppstår ljud/knarr i bottenramen,  
kan det elimineras genom att strama åt skruvarna.  
Det är helt normalt att trävirke förändrar sig  
i varierande temperaturer, och att skruvarna  
kan behövas stramas åt.

## Justerar fastheten

Du kan justera fastheten i höftzonen genom att skjuta plastbeslagen antingen utåt mot sidorna eller inåt mot mitten. Pröva dig fram tills du hittar den fasthet som passar dig.



# Utbyte av motor

Din nya ställbara säng har mycket hög kvalitet och ska hålla i många år. Om det trots allt skulle uppstå problem, kan de flesta delarna enkelt bytas ut. Så här byter du sängens motor:

- 01** Ta bort de två plastlocken som håller motorn på plats. (se bild). Motorn är nu lös.
- 02** Placera den nya motorn i rätt position och skjut tillbaka plastlocken i låst position.



## Nedsänkning av sängen

Leta reda på insexnyckeln på motorns sida och kör antingen huvud eller fot manuellt nedåt till vågrätt.

# Problem?

SE

Om sängens ställbara funktioner inte fungerar, kan följande checklista vara till hjälp för att hitta en orsak/lösning:

**Den justerbara sängen höjs eller sänks inte.**

- Kontrollera att motorn är ansluten till ström, att kontakten är inkopplad och att det finns ström i uttaget.
- Se till att kontakten är ordentligt ansluten till både motorn och uttaget.
- Kontrollera batterierna. Gäller fjärrkontroller med möjlighet att byta batterier.
- Försök ansluta en fungerande fjärrkontroll (från den andra sängen) till den icke-fungerande sängen, för att säkerställa att det inte är motorn som är skadad.
- Försök byta ut strömkabeln i motorn mot strömkabeln från sängen / sidan som fungerar.
- Försök att synkronisera motorn och fjärrkontrollen.

**Synkronisering av fjärrkontroll och motor - Bluetooth**

1. Koppla ur en säng och vänta minst 5 minuter innan du ansluter den igen.
2. Lampan under sängen blinkar nu, vilket indikerar att den är redo att synkroniseras med fjärrkontrollen.
3. Håll de två översta knapparna (bakåt och uppåt) intryckta i ca. 2-3 sekunder medan du riktar fjärrkontrollen mot motorn
4. Om synkroniseringen lyckas kommer motorn att lysa längre.
5. Testa genom att köra sängen något uppåt i ryggen.  
Motorn och fjärrkontrollen är ihopkopplade och motorn slutar blinka.

Forsøg igen, hvis det ikke lykkes første gang.

342 adjustable bed  
with a motor adjusting the back and foot end

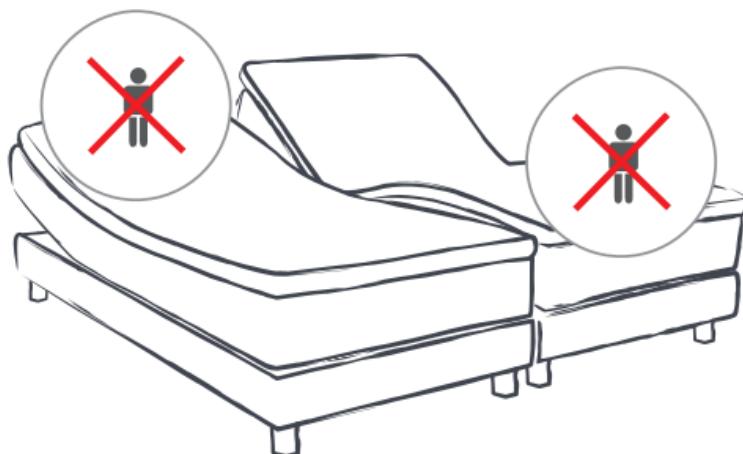
## Before using the bed

### Remove the transport safety zip ties

For a safe transport, the parts have been secured with zip ties at the top and bottom. As soon as you have attached the bed legs and have put the bed in the right place, you can remove the zip ties.

### Important!

Whenever the bed is not in a horizontal position, you must never sit or stand at the head or foot end of the bed!



# Remote control

GB

With the remote control, you can raise or lower the head or foot end of the bed to a position you choose. You can also raise and lower head and foot end simultaneously.



Remote control: HC12

## Bluetooth

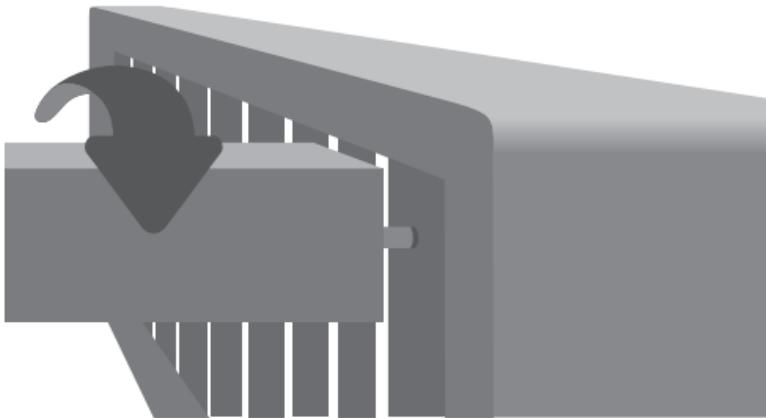
The receiver for the remote control is integrated in the bed motor and adapted to Bluetooth.

### Download the Bed Control App

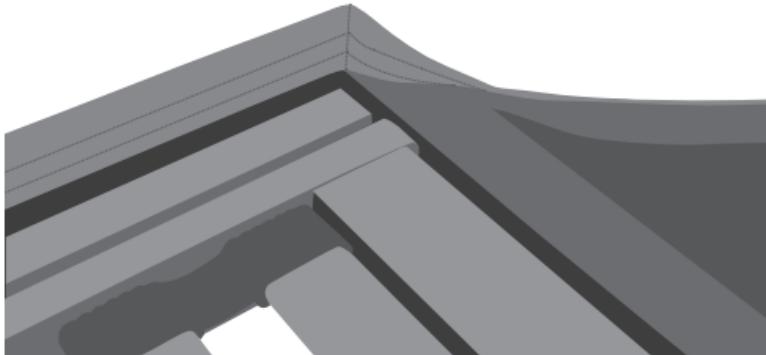
With the Bed Control App you can adjust your bed via your tablet or smartphone.



# Assembly instructions



- 01** Attach the bed legs by screwing them into the pre-drilled holes underneath the bed.



- 02** Put the textile cover on.

- For the best result, pull the textile cover gently down along the sides. Attach all four corners. Start at the middle and attach the Velcro evenly towards each corner.

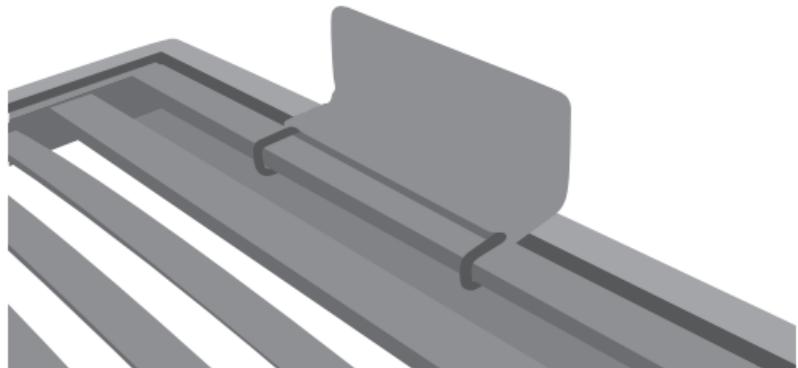
- Attach all Velcro underneath the bed.

- Textile that covers both bed frames**

With the textile cover comes a wide, long Velcro. Attach the Velcro in the middle of the two bed frames, from the head to foot end. This prevents that the mattresses come in contact with the Velcro.



- 03** To keep the mattress in place, insert the side retainer bars in the pre-drilled holes on each side of the bed.



- 04** Insert the foot retainer bar at the end of the bed.



- 05** Put the main mattress and the top mattress on the bed.

# Remote Control Syncing

## Synchronizing

To pair the remote to the bed, please follow these instructions.

**NOTE:** Pair only one bed at a time.

1. Connect the bed cable to the mains. The light on the motor starts to blink. The bed is now in pairing mode for 3 minutes.
2. Press the two upper buttons on the remote control. Press the buttons at the same time for two seconds. When the light on the motor shows a longer light, the bed has been paired with the remote.

## Pair two beds to one remote

3. It is possible to pair both beds to the same remote, but the parallel adjustment cannot be 100% guaranteed. One of the motors might start just slightly before the other motor.

# Facts

GB

## Power switch

342 is equipped with a power switch in the plug itself. When the bed is not activated with the remote, the power supply to the motor is cut off.

## Care and maintenance

To ensure the adjustable bed remains functional over a long period of time, it requires some easy maintenance in addition to regular cleaning.

You may need to lubricate the moveable metal parts with a liquid lubricant. One of the well-known spray lubricants is recommended.

If you hear a noise or a creaking sound when the bed is activated, you can tighten the screws. It is normal for wood to contract or expand in different temperatures.

## Adjusting the firmness

You can adjust the firmness of the hip zone by pushing the plastic sliders either out towards the sides or in towards the middle. Try different settings until you find the firmness that works for you.



# Replacing the motor

Your new adjustable bed has been designed to last for many years. If, however, you should experience problems, the main motor is easily replaced:

- 01** Remove the 2 plastic caps holding the motor in place (see illustration).  
The motor can now be removed.
- 02** Insert the new motor in the right position, and slide the plastic caps back into locking position.



## Emergency lowering of the bed

Locate the Allen key on the side of the motor and manually run either head or foot part down to horizontal.

# Problems?

GB

## Problems? The bed does not work

If your bed does not operate correctly, the checklist below can help you find out what is wrong and what to do about it:

### The adjustable bed does not raise or lower.

- Check that the motor is connected to power, that the plug is plugged in and that there is power in the socket.
- Make sure that the plug is properly connected to both the motor and the socket.
- Check the batteries. This applies only to remote controls with the option to replace batteries.
- Try connecting a working remote control (from the other bed if you have two beds) to the non-working bed, to ensure that it is not the motor that is damaged.
- Try replacing the motor's power cable with the power cable from the bed that works.
- Try synchronizing the motor and the remote control.

### Synchronization of remote control/motor - Bluetooth

1. Unplug the bed and wait at least 5 minutes before reconnecting it.
2. The light under the bed will now be flashing, indicating that it is ready to synchronize with the remote control.
3. Press the top two buttons (back up and down) for approximately 2-3 seconds while pointing the remote control at the motor.
4. If the synchronization is successful, the motor will give a longer flash of light.
5. Test by raising the bed up in the back. The motor and remote control are now paired, and the motor will stop flashing.

Please try again if it does not work the first time.



[www.wonderlandbeds.com](http://www.wonderlandbeds.com)

**Wonderland AS**

Strandgata 88, N-6300 Åndalsnes

Tlf +47 71 22 78 00

[info@wonderlandbeds.com](mailto:info@wonderlandbeds.com)

